



67th IFLA Council and General Conference

August 16-25, 2001

Code Number:	150-101-R
Division Number:	V
Professional Group:	Acquisition and Collection Development Workshop
Joint Meeting with:	-
Meeting Number:	101
Simultaneous Interpretation:	-

Есть ли будущее у международного книгообмена в электронную эру?
(проблема, глазами Российской Национальной библиотеки, С-Петербург)

А.П. Романов

[Alexei P. Romanov]

Т.В. Петрусенко

[Tatiana V. Petroussenko]

Российская Национальная библиотека,
С-Петербург

Немного истории

Международный книгообмен, если говорить о Российской Национальной библиотеке, берет начало в конце 50-х годов и это явление связано с политикой либерализации режима в эпоху Хрущева. Ранее фактически только одна библиотека в СССР имела право заниматься этим видом деятельности – Государственная библиотека им. В.И.Ленина, в настоящее время Российская Государственная библиотека, как и РНБ имеющая статус Национальной библиотеки. Обмен быстро развивается, его апогей падает на 60-70гг и, несомненно, книгообмен стал очень важным, а иногда и единственным источником комплектования иностранной книги, поскольку финансирование государства было направлено в первую очередь на подписку на периодические научные издания (медицина, технические науки). Объем книгообмена, его характеристики со временем ощутимо снизились, особенно в начале 90-х годов, но значение этого источника иностранного комплектования сохраняется, а порой и возрастает, поскольку в период между 1991 и 1994гг. это была единственная возможность для РНБ получать иностранные издания.

Хотя финансовая ситуация впоследствии значительно улучшилась, роль книгообмена по прежнему по прежнему велика и сегодня этот источник позволяет получать ежегодно приблизительно 30 000 №№ журналов, 7 000 книг, а также газеты, эстампы и другие виды изданий от 1 150 партнеров в 77 странах мира.

Сильные позиции

Международный книгообмен, каким он представляется РНБ, а во многом и другим российским библиотекам, является недорогим и эффективным источником комплектования. Это обусловлено экономическими причинами (известно, что заработная плата российских библиотекарей намного ниже, чем в Западной Европе и США, цены на российские книги значительно ниже европейских и американских цен). Все это делает приобретение книг по книгообмену более выгодным, чем приобретение через книготорговые фирмы, даже если принимать во внимание значительные скидки, предоставляемые фирмами, услугами которых пользуется библиотека. Даже с учетом постоянного роста почтовых тарифов, которые стремятся достичь международного уровня, международный книгообмен продолжает оставаться экономически мотивированным.

Нынешний российский книжный рынок чрезвычайно богат и разнообразен, он предлагает множество названий, которые еще недавно было невозможно представить в России (в том числе и названия, запрещенные до конца 80-х годов). Это книги по общественным наукам, истории, художественная литература и др. Часто тиражи этих книг очень невелики и их трудно приобрести за пределами страны по другим каналам, чем книгообмен. Но, к сожалению, первая внутренняя проблема, которая сдерживает книгообмен – это как раз нерегулярное и часто совершенно недостаточное финансирование российских библиотек.

Угрозы, идущие изнутри.

Однако общая картина и перспективы книгообмена не такие лучезарные, как это может показаться, не говоря о трудностях, которые связаны с положением библиотек на Западе, во многом отличном от положения российских библиотек.

Первая проблема, которая скоро станет острой – проблема нехватки хороших специалистов, занятых в этой области. С самого начала и до настоящего времени сотрудники международного книгообмена состояли из высококвалифицированных специалистов, главным образом из выпускников филологического и исторического факультетов ленинградского университета, которые знали несколько иностранных языков, иностранную литературу, прекрасно разбирались в библиографических источниках, очень часто сами являлись первыми и заинтересованными читателями книг, которые поступали в библиотеку благодаря их знаниям и деятельности. Положение начинает быстро меняться с начала 90х годов. Из-за перемен в политической и общественной сферах, которые переживает Россия, резко меняются профессиональная ориентация и предпочтения молодежи. В наши дни молодые люди, получившие высшее образование, предпочитают работать в других местах, так как существуют иные возможности, которых не было в 50-70гг. Работа в библиотеке не привлекает больше тех, кто получил хорошее университетское образование. Кроме этого зарплата библиотекаря в настоящее время чрезвычайно недостаточна и многие просто не могут больше позволить себе роскошь иметь увлекательную работу при таких условиях. Библиотека может еще себе позволить иметь группу из 20 сотрудников, занимающихся международным книгообменом (очень часто иметь достаточно библиотекарей, занимающихся книгообменом, оказывается слишком дорогим для библиотек на Западе), но оказывается невозможным собрать коллектив такого высокого профессионального уровня. Немалая часть высококвалифицированных сотрудников, работающих в области книгообмена и иностранного комплектования в целом, уже достигли пенсионного возраста. Эта тенденция угрожает будущему библиотек, в том числе и РНБ, но выход из этой тупиковой ситуации пока не найден.

Другая угроза книгообмену – постоянный рост цен на периодическую и книги. Пока цены в России еще далеки от среднего уровня цен на книги в мире, их рост сдерживается покупательной способностью населения, которая по-прежнему очень ограничена, тем ни менее тенденция вполне очевидна и с ней нельзя не считаться.

Еще одна особенность, которая не способствует книгообмену – система налогов, не поощряющая приобретения иностранной книги в целом. Так существует проект (правда в настоящее время он является предметом дискуссий), что с 2001г. библиотеки будут платить НДС с приобретаемых иностранных книг и изданий и получаемых по международному книгообмену. Таможенные процедуры трудоемки, берут много времени. Для небольших библиотек эти процедуры просто непосильны и они часто предпочитают покупать книги, платя большие деньги посредникам за работу с таможней, и отказываются от ведения обмена чтобы избежать постоянных таможенных проблем.

Угрозы, идущие извне.

Они также очевидны и ощущаются уже давно. Первая из них (она была замечена еще в 80гг.) – это снижение интереса на Западе к русской книге в целом и эта тенденция прослеживается в различных странах. Сегодня книгообмен для российских библиотек это в первую очередь работа с крупными университетскими библиотеками на Западе, которые собирают книги на славянских языках, в том числе и на русском, но число таких библиотек ограничено в каждой стране и их заказы далеко не такие, какими были по линии книгообмена в 60-80гг.

Если в 60-80гг. практически не было иных источников приобретения советской книги кроме фирмы «Межкнига» и книгообмена с библиотеками, в настоящее время существует конкуренция с целой сетью российских книготорговых структур, которые сумели организовать торговлю русской книгой на Западе. Помимо этого некоторые российские издательства сумели хорошо наладить распространение своих книг за рубежом. В качестве хорошего примера можно назвать издательство «Дмитрий Буланин» из Петербурга. Их деятельность пока достаточно ограничена и присутствие на книжном рынке не одинаково в разных странах, однако их позиции становятся все более и более прочными и конкуренция между фирмами приводит к снижению цен, по крайней мере эта тенденция заметна в Германии. Вероятно сходные процессы идут и в США, я в этом почти уверен, хотя у меня нет точных данных.

Как уже говорилось, положение университетских и научных библиотек на Западе отличается от российских. Дело в том что международный книгообмен требует кропотливой работы, и, конечно же, квалифицированных и компетентных сотрудников, количество которых не должно быть слишком ограничено. Когда, как сегодня, их количество у наших партнеров невелико и мы часто слышим, что не хватает сотрудников чтобы проверять списки предложений, становится понятным, что и объем книгообмена также сокращается (но, может быть, эта особенность делает обмен более концентрированным и заставляет строже подходить к качеству заказываемых книг). Если же сил на ведение книгообмена не хватает, то лучше покупать книги.

Тенденции самого последнего времени идут еще дальше. В ходе бесед с представителями книготорговых фирм нам в последнее время сообщают, что все чаще и чаще библиотеки в США, да и в Европе, поручают книготорговым фирмам не только приобретать книги, но и производить их подбор по точно сформулированным критериям, перечисленных в формах, содержащих десятки пунктов. Эта услуга стоит дорого, но иметь квалифицированных специалистов по различным областям знаний обходится библиотекам еще дороже.

Наконец, и мы приступаем к возможностям, открывшимся в электронную эру. Большую роль начинает играть доступность документов, хранящихся в библиотеках, в электронном виде, причем эти документы могут находиться в любой точке мира. Эти возможности существуют также и в российских библиотеках. В таких случаях, и особенно если речь идет о документах, представляющих интерес для узкого круга исследователей, электронные копии подходят лучше и

вполне удовлетворяют пользователей. Это особенно справедливо в случаях статей и фрагментов книг.

Даже до быстрого развития поразительных возможностей средств телекоммуникаций в современном мире уже в 70гг. наша практика показала снижение заказов на периодические издания от наших партнеров по книгообмену, поскольку эти журналы стали приобретаться и предлагаться заинтересованным лицам более координированным способом. Особенно эта тенденция была заметна среди редакций журналов, которые вели с нами книгообмен. Если в 60 и до середины 70гг. их доля в книгообмене была значительной и их было сотни среди наших партнеров, в наши дни их место в книгообмене самое скромное.

Средства, возникшие в электронную эру

Сегодня мы наверняка не сможем предсказать возможности, которые откроются перед нами лет через 10, даже ближайшее будущее преподнесет нам немало сюрпризов, которые показались бы нам фантастическими сегодня, будь то средства телекоммуникаций, электронной доставки документов и разнообразие видов самих электронных копий. Сегодня процедура сканирования документов занимает много времени и она используется прежде всего в случае документов сравнительно небольшого объема. Без сомнения вместе с техническим прогрессом эта процедура упростится и электронные копии все шире и шире станут использоваться в международном книгообмене и они станут его неотъемлемой частью.

Международный книгообмен (документы на традиционных посетителях и электронные копии).

Каково же будущее международного книгообмена? Сможет ли он выдержать испытание новейшими технологиями или же он станет страницей истории иностранного комплектования? Тенденции последнего десятилетия показывают, что объем книгообмена сокращается, с другой стороны он становится более сконцентрированным и лучше приспособляется к потребностям партнеров по книгообмену. Следует подчеркнуть что сегодня, несмотря на особенности эпохи внедрения новых технологий, которую мы переживаем, и распространение служб электронной доставки документов, библиотеки предпочитают получать традиционные бумажные копии (!), как книг, так и журналов. Нам кажется, что книга в своем традиционном виде будет продолжать существовать и, даже, что она приобретет дополнительную ценность и интерес для исследователей, эрудитов и просто любителей, по сравнению с настоящим временем. Книга несет не только ту информацию, которую содержит текст и иллюстрации, но она обладает множеством отпечатков и свидетельств своей эпохи, которые вдруг ярко проявляются, и которые иногда не слишком заметны в свое время. Свидетельства, которые копии, какими бы совершенными и технически сложными они не были, не смогут, по нашему мнению, передать в полном объеме пользователям будущего, а ведь эти особенности печатных изданий также являются частью культурного достояния. Электронные копии станут, в свою очередь, обычным объектом международного книгообмена, и это будет прямо зависеть от богатства фондов и особенностей каждой конкретной библиотеки.

Чем уникальнее собрание библиотеки, тем в большей степени библиотека будет в состоянии предложить своим партнерам копии документов, которые могут быть предметом обмена на другие материалы, в традиционной или цифровой форме. Также очевидно, что международное библиотечное содружество должно решить множество проблем, связанных с правом использования копий, с лицензиями и др. Обмен же малотиражными изданиями, или же публикациями, распространяемыми вне коммерческой сети сохранит свое значение, так же, как и обмен традиционной книгой.

Международный книгообмен, по крайней мере в Российской Национальной библиотеке, имеет еще одну особенность, которую, как нам кажется, нельзя обойти молчанием. С самого начала эта работа привлекла очень квалифицированных специалистов, которым, помимо текущей повседневной библиотечной работы (ведение переписки, составление баланса книгообмена и тд.), было поручено следить за мировым репертуаром в той области, которая соответствовала полученному ими университетскому образованию. Особенно в области литературоведения, языкознания, в то время, как технические науки и медицина находились в компетенции особых библиографов.

Таким образом международный книгообмен помог создать коллектив специалистов, способных решать различные задачи, направленные на создание собрания иностранных книг различной тематики, достойного национальной библиотеки. А разве не в этом заключается одна из важнейших задач научной библиотеки? Именно тогда ее собрания позволят успешно вести международный книгообмен и вести иную деятельность в международном масштабе.